

๓ ลิ่งปากร้าย  
๒ ปั่นหัว (ใจ)  
ยัยหมาสุดป่วน

จัน  
เหรอ  
!?

โลกนี้  
มันไม่ได้  
ง่ายตาย  
ขนาดนั้น

เรื่อง  
นั้น...

ไอ้เรื่อง  
แบบนั้น  
นะ...

ตัวฉัน  
รู้ดียิ่งกว่า  
ใครๆ  
อยู่แล้ว



ตอนที่ 7

ยอมอับอายยิ่งจะตีชะกว่า

ทั้ง  
ตอนนี้  
และนับ  
จากนี้ไป



ตาสีงปากกร้าย



ปั้นหัว(ใจ)

ยัยทมา



สุดเป็น

ทาจิบานะ โธกุ

ฮะ  
อรุณ!  
สวัสดี  
จ๊ะ!!

ต่อให้  
อีกฝ่ายจะ  
เข่อแคไหน  
ก็จะไม่  
ประมาท  
เด็ดขาด





ตอนที่ 7 **ยอม** อับอายยิ่งจะดีกว่า!

1

ตอนที่ 8 **ผมจะช่วย** ที่เธอชนะเอง

35

ตอนที่ 9 **อยากเอาชนะ** ด้วยกำลังของตัวเองค่ะ!

63

**ตอนที่ 10** เกษคิดว่าตัวเองเป็นใครกัน

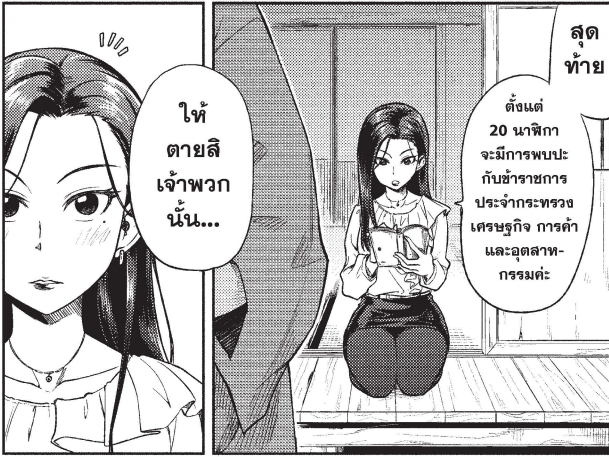
91

ตอนที่ 11 **ฉัน** ไม่ยกโทษให้เด็ดขาด!

125

ตอนที่ 12 **เพื่อ** ให้มันได้สัมผัสความน่าอดสู

157



ให้  
ตายสิ  
เจ้าพวก  
นั้น...

สุด  
ท้าย

ตั้งแต่  
20 นาฬิกา  
จะมีการพบปะ  
กับข้าราชการ  
ประจำกระทรวง  
เศรษฐกิจ การค้า  
และอุตสาหกรรม  
ค่ะ

มีนัด  
ให้ข้อมูลทำข่าว  
กับหนังสือพิมพ์  
เศรษฐกิจโตเกียว  
ตั้งแต่เวลา  
13 นาฬิกา  
เป็นต้นไป



พ่อบอก  
ไปไม่รู้ก็ทน  
แล้วทำให้  
เลิกตัดสินใจ  
จากความเห็น  
ของข้า

บอก  
เจ้าพวกนั้น  
ไปว่าให้  
ตัดสินใจด้วย  
ตัวเองซะ

ข้า  
ไม่ไป  
!!



15 นาฬิกา  
30 นาที  
มีการประชุม  
รายงานผล  
ประจำของ  
บริษัทในเครือ

17 นาฬิกา  
เป็นการประชุม  
กับประธาน  
บริษัทส่งออก  
สินค้า



เรื่องของ  
อนาคต  
ไม่ใช่สิ่งที่  
คนแก่อย่าง  
ข้าควรจะไป  
สอดปากร

เป็น  
เรื่องที่ต้อง  
ตัดสินใจ  
ด้วยตัวเอง

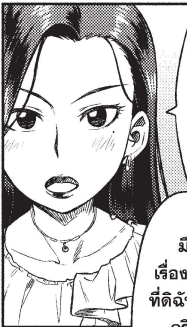
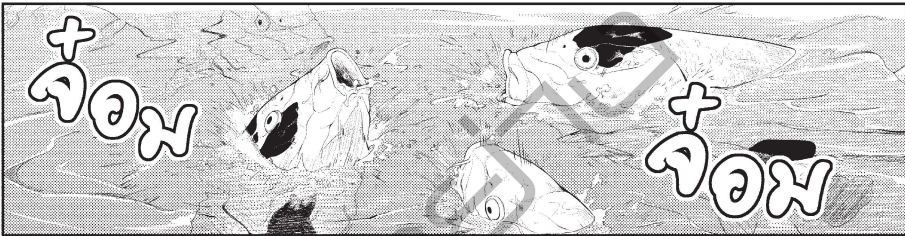


เฮอะ  
มีแต่  
พวกน่า  
สมเพช



ทำ  
แบบนี้  
ไม่ได้  
หรอก  
ค่ะ

จะให้พวกเขา  
ตัดสินใจโดย  
ไม่ผ่านความ  
คิดเห็นของ  
ผู้นำกลุ่มทุน  
อีนกามี  
ได้ยังไงกันคะ?



ทำไม  
ผู้สืบทอดจึง  
ไม่ใช่คุณหนู  
แต่กลับให้  
เด็กหนุ่มคน  
นั้นเป็นแทน  
คะ?

มีเพียง  
เรื่องนี้เท่านั้น  
ที่ดิฉันไม่ทราบ  
จริงๆ ว่า  
ท่านผู้นำ  
คิดอะไรอยู่  
กันแน่



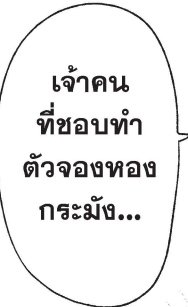
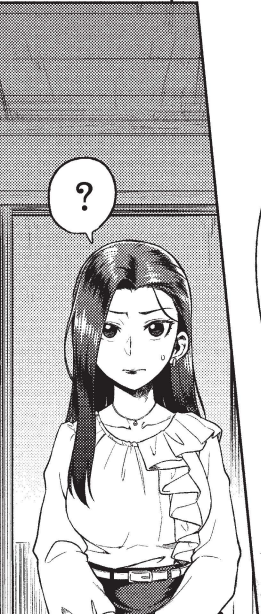
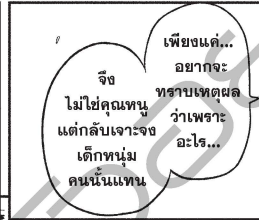
อือ?  
อะไรี  
?

ขอเรียนถาม  
อะไรสักอย่าง  
จะได้หรือ  
เปล่าคะ?

เรื่อง  
ของท่าน  
ลึบาก็  
นะค่ะ



...ท่าน  
ผู้นำ  
คะ

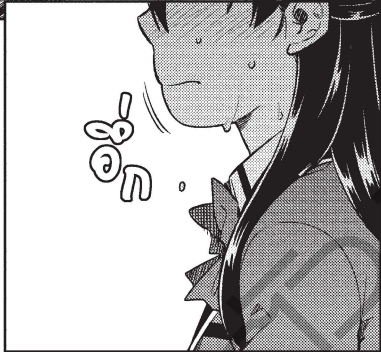






อ้อ

อ้อ



อ้อ



ประโยคนี้น่าจะเป็นภาษาญี่ปุ่นได้ว่า...

รู้สึกเหมือน...

.....ทำไมกันนะ



มจ+  
50

มจ+  
50

ถูกใจองเอาๆตั้งแต่เช้าแล้ว

อ้อ



หว่า...  
จ้องใหญ่  
เลย!!



ใช้จริง ๆ  
ไม่ได้คิด  
ไปเองแน่

ถูกจ้อง  
มาตลอดตั้งแต่  
ก่อนหน้านี้  
แล้ว!!

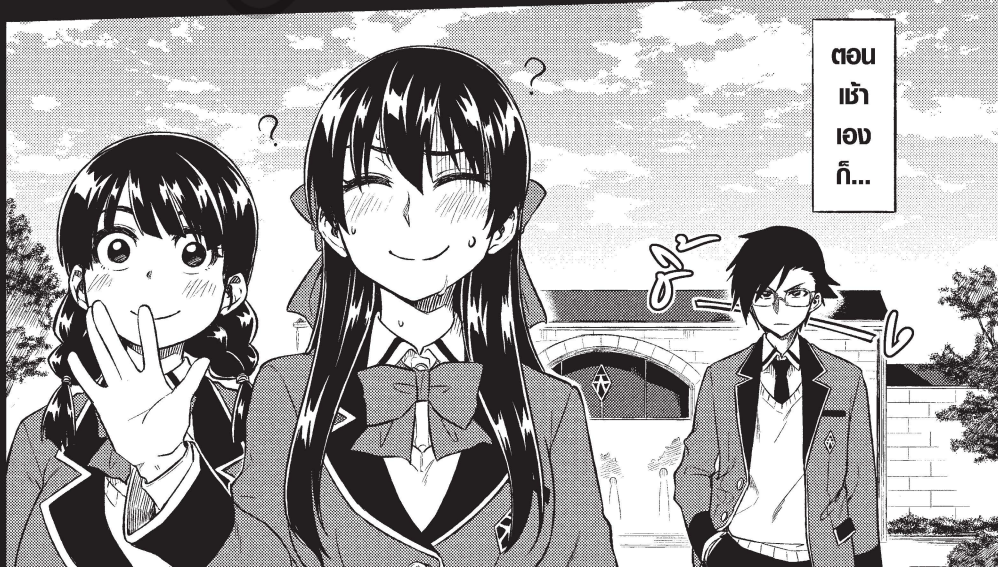


นี่ฉัน  
ไปทำอะไร?  
หรือว่าตัวฉันมีอะไร  
แปลกตรงไหน  
จึ้นเธอ!!?

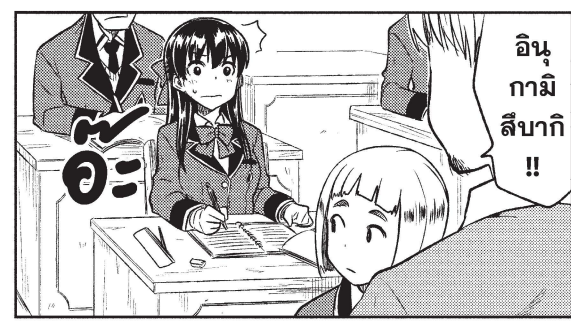
อะ...ทำไม  
กันนะ...  
มองอะไร  
ของหมอนั้น  
กันแน่!?



พอมาลอง  
คิดดูแล้ว  
ตอนมือค้ำ  
เมื่อวาน...



ตอน  
เข้า  
เอง  
ก็...



ช่างเถอะ  
ไหนลอง  
แปล  
ประโยค  
เมื่อกี้ซิ

เอ๋?

ชะ...  
ขอโทษ  
ค่ะ...

เป็นอะไรไป  
อินุกามิ?  
ไม่สนกับเป็น  
เธอเลยนะ

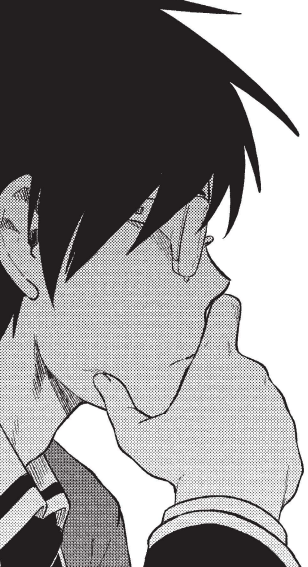
...อินุกามิ  
...นี่เธอ  
ได้ฟังที่ครู  
พูดเมื่อกี้  
หรือเปล่า  
?

เอ่อ...  
แปล  
ตรง...

อ๊ะ  
ค่ะ!!

ให้ตาย  
สิ

ขอโทษ  
ค่ะ...  
พอดี  
เมื่อกี้หนู  
ใจลอย  
อยู่



!!

ตุ๊ก ตุ๊ก

ซินเธอ  
ยังมัวเป็น  
แบบนี้อยู่  
ละก็

เอาชนะ  
ซาอูโทบิ  
ไม่ได้  
หรอก  
นะ!!

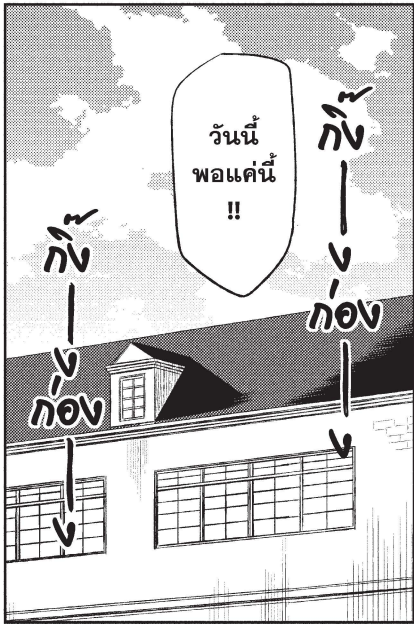
ครับ

ฉัน  
ซาอูโทบิ!  
แปลประโยค  
เมื่อกี้ให้  
หน่อย!!

ตุ๊ก

จึงได้อธิบาย  
เรื่องราวกับ  
พนักงาน  
สถานีรถไฟ  
จากนั้นก็ผ่าน  
ช่องตรวจตั๋ว  
ออกมาได้

แม้ไม่เคิล  
จะหาตัว  
แต่ก็ไม่พบ



วันนี้  
พอแค่นี้  
!!



สม  
กับเป็น  
ซารุโทบิ  
!!

ทุกคนก็ดู  
เอาไว้เป็น  
ตัวอย่าง  
นะ



อีกแล้ว  
ละ...  
มาชะ



ท่าน  
ลีบา  
ก็...



ฉัน...  
ถูกหมอนั้น  
ทำให้  
เสียศูนย์  
อีกแล้ว...

ไม่ได้  
เป็นเพราะ  
หมอนั้น  
หรือ

ที่พิกนี้  
ฉันรู้สึก  
เลียดูณย์  
ไป...

ไม่  
ลี...

ปล่อยให้  
เรื่องแบบนี้  
มาทำให้  
เลียดูณย์  
ซะได้

ตัวฉัน  
ต่างหากละ  
ที่ใช่ไม่ได้  
...

ดูไม่ได้  
เลยนะ  
!!





นี่เธอ ตกต่ำจนถึงขั้นไม่มีสมาธิในเวลาริเียนเลยรึไง ?

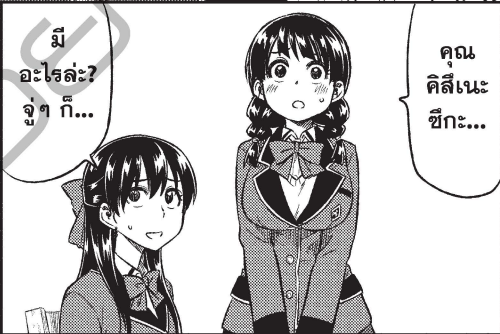
ฉันดูคุณพิถีไปจริง ๆ อิบุคามิ สึบากิ!!



ทั้งที่ฉันคนนี่ขอมรับให้เป็นคู่แข่ง... แต่ดูสภาพในตอนนี้นี่สิ

ไม่ได้เรื่องเอาซะเลย

อ้อ... ดูไม่ได้เลย แลบทรงว่านี่ตา ว่าจะมีความสามารถมากกว่านี้แท้ ๆ...



มีอะไรล่ะ? งู ๆ ก็...

คุณคิสิเนะ ซึบากิ...



เออ... :

มันรบกวนคุณเนอิมีนะ

ช่วยลงมา จากโต๊ะก่อนเถอะ



ฮือ... เรื่องนั้นจะซังใจก็ได้ อยู่หอรอกแต่ว่า...



อ๊า !!



เข้าใจ  
แล้ว



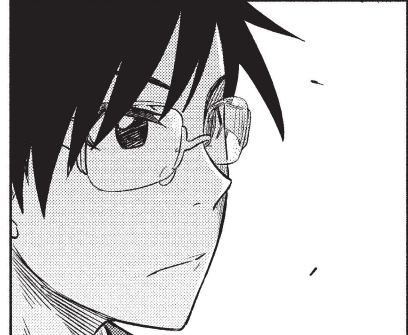
เฮ้อออ

...  
อะ !!

ฉันจะขยี้  
จิตวิญญาณ  
ที่มันย้อหย่อน  
ของเธอ  
ให้เข้าสู่  
เขารอย  
เอง!!



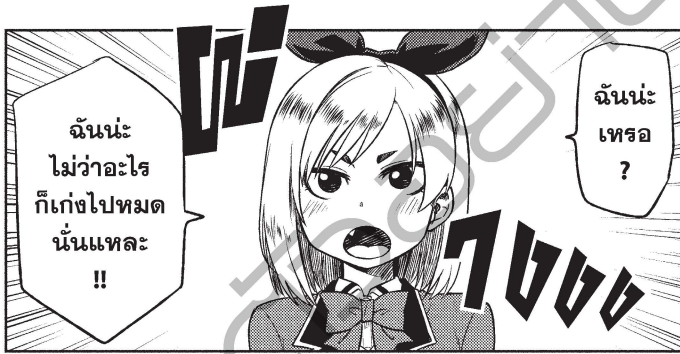
มา  
แข่ง  
กัน!!

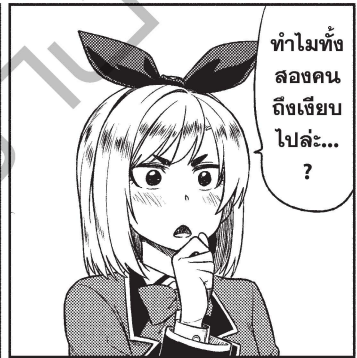


เตรียมใจ  
ไว้สิ  
เกาะ !!



เฮ้?  
ฮันแล้ว  
เธอ  
?





\*หมากรุกญี่ปุ่น



จึงเป็นเรื่อง  
ที่ช่วยไม่ได้  
ที่ฉันจะไม่ถนัด  
ในเกมของญี่ปุ่น  
อย่างไซอิ

# AMERICA

ฉันนะ  
ผิดกับ  
พวกเขา  
ที่เกิดและ  
เติบโตใน  
ญี่ปุ่น

ดูเหมือน  
พวกเขา  
คงยังไม่รู้  
สินะ

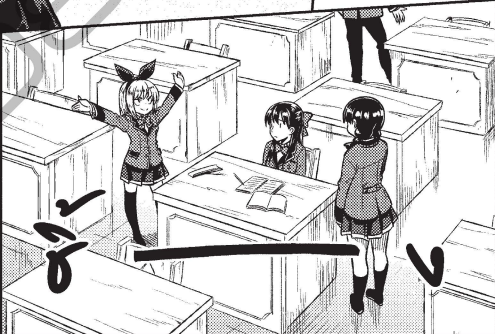
ถ้าเป็นหมากรุก  
แบบตะวันตก  
ละก็คนที่เกิดใน  
อเมริกาอย่างฉัน  
ต้องเล่นได้  
อย่างยอดเยี่ยม  
แน่นอน!!

ฉัน  
เกิดที่  
อเมริกา  
!!

# แต่

ก็...  
ก็จะบอกว่า  
ฉันกับ  
หมากรุก  
ยังโง่!!

...พูด  
อะไรของ  
เธอนะ  
?



น่าสนุก  
ดีนี่...

# ฮึ่ม

เอ่อ...  
คือ...

หรือจะ  
ไม่แข่ง  
?

แล้ว  
ว่าไง!?  
จะแข่ง  
ไหม!?





เพื่อ  
ให้มันได้  
ลิ้มรสความ  
น่าอดสู

ฉันจะต้อง  
แย่งชิงทุกสิ่ง  
ทุกอย่างจาก  
ไอ้คนที่มัน  
แข็งแกร่งกว่า  
ฉัน

๑๘

รัน

!!



ระหว่าง  
ท่านซารุโทบิ  
กับตระกูล  
อินุกามิ

ซ่าๆๆ

ซ่าๆๆ

มี  
เรื่อง  
อะไร



เกิดขึ้น  
กันแน่...  
?





# INUGAMI SAN TO SARUTOBI KUN WA NAKAGA WARUI 2

## ตาสึงปากร้าย บั่นหัว (ใจ) ยัยหมาสุดเป็น 2

Manga : TACHIBANAROKU

แปลโดย : Egaodesu

INUGAMI SAN TO SARUTOBI KUN WA NAKAGA WARUI volume 2

©TACHIBANAROKU 2015

Edited by KADOKAWA SHOTEN

First published in Japan in 2015 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Thai translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo,  
through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

Thai translation rights © 2016 Interactive Business Co., Ltd.

ISBN 978-616-363-204-3

บรรณาธิการอำนวยการ : พนิดา สกุลพานิช

บรรณาธิการบริหาร : กวิน ไรจนรัตน์วานิชย์

กองบรรณาธิการ : วรพงษ์ เวชสุวรรณ, ชนินันท์ กิตติปฎิมาคุณ

พิสูจน์อักษร : ชนิตตา นิตชาดี

ฝ่ายศิลป์ : เจษฎาพร ภาณุวิชิต์แสง, H\_Alice

จัดพิมพ์โดย : บริษัท อินเทอร์เน็ตฟิวชันส์ จำกัด

พิมพ์ครั้งที่ 1 : มีนาคม 2559

พิมพ์, เพลทสีและชาวคำ : บริษัท ทวีวัฒนาการพิมพ์ จำกัด โทรศัพท์ 02-7205014-8

จัดจำหน่ายโดย :

บริษัท อินเทอร์เน็ตฟิวชันส์ จำกัด

19 สวนสน 9 ถนนรามคำแหง 60 แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ กรุงเทพมหานคร 10240

โทร. 02-735-6830 โทรสาร 02-374-1609

<http://shop.dexclub.com/>

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ.2558

โดย บริษัท อินเทอร์เน็ตฟิวชันส์ จำกัด

ห้ามลอกเลียนแบบส่วนหนึ่งส่วนใดของหนังสือเล่มนี้

รวมทั้งการจัดเก็บ ถ่ายทอด ไม้ว่ารูปแบบหรือวิธีการใดๆ ด้วยกระบวนการอิเล็กทรอนิกส์  
การถ่ายภาพ การบันทึก หรือวิธีการอื่นใด โดยไม่ได้รับอนุญาต

ISBN 978-616-363-204-3



9 786163 632043

เหมาะสำหรับ

ทั่วไป

DEXpress

แนวเรื่อง

คอมเมดี้

shop.DEXclub.com | DEXpressclub

INUGAMI SAN TO SARUTOBI KUN WA NAKAGA WARUI volume 2

©TACHIBANAROKU 2015

Edited by KADOKAWA SHOTEN

First published in Japan in 2015 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Thai translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo,  
through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

## หลังคุณหนูพ่ายแพ้การแข่งขันตำแหน่งผู้สืบทอดติดต่อกัน ใครคนหนึ่งก็ยื่นมือมาช่วยเหลือ? เรื่องราวจะเป็นอย่างไร เมื่อประธานนักเรียนหนุ่มหล่อ ประกาศตัวเป็นคู่แข่งของหนุ่มจอมหีบแหมะ!!

สึบากิพ่ายแพ้การแข่งขันตำแหน่งผู้สืบทอด  
กลุ่มทุนอินูกามิครั้งแล้วครั้งเล่า และต้อง  
อับอายจากเกมลงทัณฑ์ของซารุโทบิ ซาโนะสุเกะ

ตอนนั้นเอง เฮนิคุมะ เรย์ ประธานนักเรียน  
ทนเห็นเธอประสบเคราะห์กรรมไม่ไหว จึง  
ประกาศตัวเป็นพันธมิตรของสึบากิ! แต่  
ความจริงแล้ว เขาหลงรักเด็กสาวและ  
วางแผนจะใช้โอกาสนี้เพื่อให้ได้ใจเธอ  
มาครอบครอง...!?

อู้ๆ รักสามเส้า (?) ก็อุบัติขึ้น!! ตาสึง  
ปากร้ายบั่นหัว (ใจ) ยัยหมาสุดเป็น  
เล่ม 2 มาแล้ว!!

